



## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/48/98  
11 March 1994

Сорок восьмая сессия  
Пункт 109 повестки дня

### РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/48/627)]

#### 48/98. Осуществление Международного плана действий по проблемам старения

##### Генеральная Ассамблея,

сознавая растущую озабоченность международного сообщества в отношении вопросов, связанных с народонаселением и индивидуальным старением,

отмечая с удовлетворением четкую концептуальную основу программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения, изложенную в Принципах Организации Объединенных Наций в отношении пожилых людей 1/, глобальных целях по проблемам старения на период до 2001 года 2/ и Декларации по проблемам старения 3/, которая направлена на содействие осуществлению Международного плана действий по проблемам старения 4/,

напоминая, что в Декларации по проблемам старения она постановила провести в 1999 году Международный год пожилых людей,

принимая к сведению резолюцию 1993/22 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года, в которой Совет предложил государствам-членам укреплять свои национальные механизмы по проблемам старения, в частности, с тем чтобы они могли выполнять роль национальных координационных центров по подготовке и проведению Международного года пожилых людей,

1/ Резолюция 46/91, приложение.

2/ См. A/47/339, раздел III.

3/ Резолюция 47/5, приложение.

4/ См. Доклад Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Вена, 26 июля-6 августа 1982 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.16), глава VI.

отмечая принятые в последнее время меры по укреплению социально-экономической деятельности Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря 5/ о третьем обзоре и оценке хода осуществления Международного плана действий по проблемам старения;

2. одобряет содержащиеся в докладе Генерального секретаря рекомендации, разработанные в виде глобальных и национальных целей по проблемам старения на период до 2001 года 6/, которые направлены на повышение эффективности реализации Плана действий в ходе второго десятилетия его осуществления;

3. призывает Генерального секретаря сохранять целостный и самобытный характер программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения;
4. выражает признательность Международному институту по проблемам старения за осуществление его учебной программы и связанных с ней мероприятий и предлагает национальным, региональным и международным организациям тесно сотрудничать с этим Институтом;
5. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций, государства-члены и неправительственные организации оказывать поддержку Африканскому обществу геронтологии в разработке и осуществлении региональной программы мероприятий по проблемам старения;
6. предлагает заинтересованным государствам-членам, неправительственным организациям и научно-исследовательским центрам оказывать поддержку деятельности в рамках программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения, особенно научно-исследовательской деятельности, направленной на выработку альтернатив в области политики с целью увеличения вклада пожилых людей в процесс развития;
7. предлагает правительствам, неправительственным организациям и органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся проблемами старения, представить Генеральному секретарю свои предложения в отношении подготовки и проведения Международного года пожилых людей;
8. призывает Генерального секретаря разработать концептуальную основу программы подготовки и проведения Международного года пожилых людей и представить ее, через Комиссию по социальному развитию на ее тридцать четвертой сессии в 1995 году, Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее пятидесятой сессии в 1995 году.

85-е пленарное заседание,  
20 декабря 1993 года

---

5/ E/CN.5/1993/7.

6/ Там же, раздел VI.